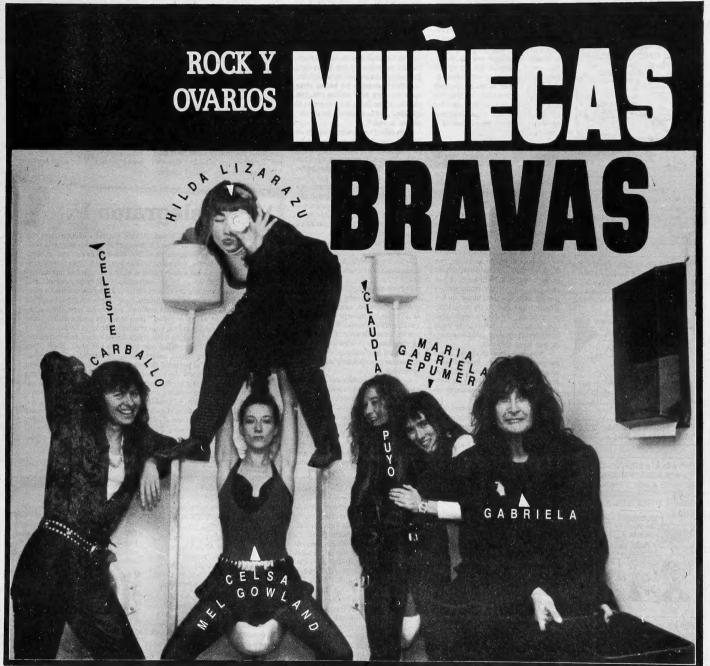


Jueves 10 de setiembre de 1992 - Año 1 - Nº 28 Suplemento Joven de Página/12







Hutchence y el nuevo disco de INXS



Daniel Paz SEPT O LEMBRE

1674 . PORTUGAL . TRISTAN DA SOUZA Y ME LO PUBLICA "CIELOS, MI MARIDO", UNA BIOGRAFÍA AD AUTORIZADA DE ISABEL LA CATOLICA, EN LA CUAL SE SUGIERE QUE LA REINA LE HABRÍA ENTREGADO A COLÓN ALGO MAS QUE SUS JOYAS





1919 E CUBA D LA ECONOMA YOLANDA MI RANDA CREA UNA NUEVA Y DELICIOSA GOLO SINA: UN CILINDRO DE MASA DE CUCURIXINO RELLENO CON DULCE DE LECHE IL NACE EL ARGENTINITE

1961 • EEW • FL DR SABIN (OMIENZA SUS ESTUDIOS TENDIENTES À LOGRAR UNA VACU-NA CONTRA LA POLIO POR VIA ORAL • SU ANTERIOR DESCURRIMIENTO, LA VACUNIA SABIN ANAL, FUE DESCARTALA EN LA FACE



1993 II OKLAHOMA III EL GUITARRISTA JOE SATRIANI DONA SUS DEDOS AL CUCAL

1994 BS AS BESTUDIOSOS DE TODO EL MUNDO SE REUNEN PARA HALLAR UNA RESPUESTA AL GRAN INTERROGANTE : ¿ POR QUÉ LOS FABULASOS CADILLAC, UNA BANDA DE 8 TIPOS, SUENA COMO UN



1999 • N. YORK • EN UNA ENTREVISTA CON CEDIDA AL NEW YORK TIMES, BART SIMPSON ANUNCIA SU RETIRO DE LA TELEVISIÓN Y HA CE UNA IMPACTANTE REVELACIÓN



Michael Hutchence, líder de INXS, "presenta" el séptimo disco de la banda.

PSICODEL Y CANCION

Aires en 1985 y 1991. En el medio saltaron de ser un prometedor grupo australiano a suceso mundial, acentuado con el espectacular éxito comercial del disco X Hace pocos meses, el grupo se ence rró en un estudio de Sydney para re-gistrar las canciones que le dieron forma al nuevo trabajo discográfico Welcome to wherever you are, el sép-timo de su historia. En ese marco Michael Hutchence, el carismático líder y cantante de la banda, rompió un silencio prolongado en relación con la prensa para conceder una en-trevista a la revista estadounidense Musician, que el No reproduce a continuación.

- ¿ Oué importancia tiene tu vida fuera de INXS? Parecés el tipo de persona que necesita hacer la suya.

—Si, de alguna manera tengo un estilo de vida gitano. Eso, probablemente, es bueno para la banda. Ellos son más caseros.

-Tenés una casa en Australia, otra en Hong Kong y otra en el sur de Francia. ¿Considerás que Sydney

-Fue mi hogar, pero va no. Paso aquí sólo el tiempo necesario, tres meses al año, grabando y haciendo cosas para INXS. Siempre viajé mu-cho, aun antes de que empezáramos con la banda. Me gusta viajar: no hay ningún lugar que pueda considerar permanente. O estoy haciendo algo la banda, o dejando el lugar donde estaba para ir adonde pensa-

donde estada para ir adonde pensa-ba que tenía que estar.

—Vos sos muy diferente a tus compañeros de banda, especialmente tu coequiper de composición, An-drew Farriss. Sin embargo, la rela-ción sigue produciendo grandes re-sultados sultados.

-Quizás sea porque somos diferentes. Nos tenemos respeto profesional. Es el método tradicional, juntarnos y trabajar. Andrew es una cla se de tipo bastante inusual, ve el mundo desde su propio y sólido punto de vista. Yo tengo otro desde un ángulo opuesto. Así que hacemos na combinación

-¿Cómo trabajan juntos? ¿Cóes el proceso?

-El tiene un montón de música, a veces tiene 15 canciones de un es-tilo particular. Nos juntamos, y yo escucho y escucho, hasta que nos va-mos encariñando con ciertos pasajes de música. De alguna manera, tenés que ser duro. En cuanto a las letras, siempre tengo una cierta cantidad ya escrita. Ultimamente he estado escribiendo sin parar, y me gusta eso. También suelo escribir en el estudio.

—INXS siempre ha hecho giras extensas, pero en el último año han pasado buena parte del tiempo en el estudio. ¿Estás contento de no andera el heute? dar en la ruta?

-Es difícil responder, después de 14 o 15 años de estar mucho tiempo en gira, sin sonar como si lo odiara o algo de eso. Pero no es así. Creo que hemos decidido que haber hecho siete álbumes en catorce años plan-tea una especie de desbalance. No como para despreciar el esfuerzo que ponemos en tocar nuestra música por todos lados. Sólo decidimos crear más y repetir menos cosas cuando estamos haciendo tours.

-¿Sos capaz de escribir cuando

estás de gira?
—Sí. En cambio Andrew tiende a escribir constantemente. Es muy pragmático.

-Pero vos no. ¿Cómo encarás el

trabajo final de todo eso?

—Bajo presión, usualmente. Ge neralmente me manejo con repenti-nos ataques de trabajo. Tiene que ver con mi forma de vivir. Es muy dificil componer si vivis en una torre de marfil, así que trato de vivir mi vida, sumar experiencias y volcarlas en la música.

-¿Cómo se traduce eso en el nue-vo disco? Welcome to wherever you are plantea algunas diferencias con X, y es más ambicioso.

Sí, lo es. Justo antes de empezar este álbum, cuando terminamos el último tour, descubrimos que teníamos las energías renovadas. No nos pusimos a pensar en nuestra música de la manera normal. Queríamos ir al estudio y decir: "¿Quiénes so ¿Qué es esta cosa llamada INXS? Hagamos esto sin nadie más alrededor". Empezamos a grabar y en cuatro semanas lo terminamos Descubrimos que podíamos trabajar rápido y estar felices por eso. Estoy realmente orgulloso de este álbum, claramente.

y estoy ansioso por ver cómo lo va a tomar la gente. Con X hicimos un disco en el que todas las influencias confluyeron juntas en cada canción. Ese tipo de confluencia hizo que fue-ra muy parejo. Pero queríamos movernos dentro de nuestra música, y en este disco lo hicimos. Algunas canciones son más pesadas, más du-ras. Tomamos una canción y dijimos "OK, recorreremos todo el camino

no nos comprometeremos con nada, pondremos esto y aquello". Si es un rock, se trata de eso, y no va a ningún otro lado. Cuando es una balada, se trata realmente de una ba-lada. Y si es algo raro, es realmente raro. Cada canción se presenta más

-El álbum tiene una onda psicodélica, y pusieron cuerdas en un par de canciones.

-Espero que sorprenda a la gente. Uno de los problemas de tener un par de años exitosos es que la gente te pone en esa caja y no te mueve más. "¿INXS? Ah, sí, me gustan." Pero pueden moverse, cambiar el punto de vista. Y me gusta provocar

Telegrama I

Pese a la despedida del Coliseo, ¡Charly García volverá a tocar con Los Enfermeros! Stop. El bigote bicolor cerrará a toda orquesta el ciclo municipal Setiembre Joven. Stop. Eso será el 27 de este mes en Monroe y Figueroa Alcorta, con entrada libre y gratuita. Stop. Los Rodríguez ya tiene fecha para su segunda presentación ante el público ar-gentino. Stop. El viernes 25, la internacional banda de Andrés Cala-maro subirá al escenario del estadio Obras para darles revancha a quiemaro suoira ai escenario dei estadio Obras para daries revancia a quie-nes no pudieron ver nada en Cemento. Stop. En la oportunidad, Fabi Cantilo hará las veces de artista invitada, por lo que seguramente ha-brá versiones de "Mi enfermedad" para todos los gustos. Stop. ¡Bart Simpson estuvo en Argentina, bajo el nombre de John Lydon/Johnny Rotten! Stop. El cantante de rubia cresta dio una clase de cómo esconder toda la colección de clichés pop bajo una voz punk. Stop. Para redondear su imagen actual, exigió que no lo escupieran para evitar el SIDA (?) ordenó al personal de seguridad que reprimiera el pogo, y casi suspendió su show del viernes cuando un petardo estalló cerca del guitarrista. Stop. La sordera del músico no hubiera cambiado nadel guitarrista: *stop*. La sordera del musico no hubiera cambiado na-da. *Stop*. Fito Páez presentará en Capital su nuevo trabajo, El amor depsués del amor. *Stop*. El rosarino y su nueva banda le darán color y calor al Teatro Gran Rex, el miércoles, jueves y viernes de la semana próxima. Stop. Se recuerda al público que este fin de semana Halley recibirá a Die Toten Hosen y Pilsen. Stop. En esta nueva edición del clásico Argentina-Alemania, se jugará con una pelota de vistoso peinado punk. Stop...

FUE

- Exactamente al cierré de esta edición, fuen-tes de la organización confirmaron, después de meses de meloneo, que Guns N'Roses actuará finalmente antes de fin de año en Buenos Aires, con dos shows en el estadio de Vélez el 5 v 6 de diciembre. Como para esos mismos días ha sido arrendado el estadio de Ferro, para sendos shows del retorno de Seru Giran, es de suponer que podrían ser esas 48 horas históricas ¿O no? Sigan en sintonía.
- Más visitas más: a lo anticipado por el No semanas atrás en torno al regreso al país de Yes, puede sumarse una insistente versión que sugiere que eso ocurrirá el 11 de octubre en el estadio de Vélez. Con un mismo grado de cer-teza se menciona la llegada del ex beatle, Ringo Starr a fines de noviembre, de Liza Minelli (cantaría en el Luna) en diciembre, de Lenny Kravitz, de B-52's, y hasta de Simply Red en enero del año próximo.
- ;13? ;20? Ni lo uno ni lo otro. 17 fue el número de goles que recibió el primer equipo de la revista 13/20, en el partido que jugó el

jueves pasado con el No. Para completar el nanorama, vale apuntar que la valla de este suplemento fue vencida en sólo 6 oportunidades, lo que refleja fielmente el dominio ejercido. Es ta información también debe leerse como un mensaje para la FM La Tribu: por el momento no daremos revancha. No fue hockey sobre césped ni hándbol ni metegol ni rugby, amigos: el 17 a 6 fue en fútbol cinco.

- Ya son más de 100 las bandas inscriptas en el Proyecto Subterock I, "Todos contra el SI-DA", y hoy se acaba el tiempo. A partir de es te momento comenzará una preselección entre las bandas debutantes (uno de los requisitos es que jamás hayan grabado un disco o particioado en alguno), que se cerrará el 8 de r bre. Después vendrá una selección y, el 18 y 19 de diciembre, la ansiada final. Informes e inscripción: Departamento Artístico, Avenida Triunvirato 3691 2º "C", teléfono 51-5528 de
- Los Pericos se dieron el gustazo de pasar unos días en Kingston (Jamaica), para formalizar las tratativas sobre su edición en la isla Entre otras cosas, se encontraron con la mis-mísima Rita, esposa del viejo Bob, y la banda fue invitada a participar en el festival Reggae Sunsplash (organizado por Tuff Gong, el se-

llo de los Marley), junto a artistas como Ziggy Marley, Shabba Ranks, Third World v otros

- La semana pasada comenzó finalmente el rodaje de Un tal Funes, film argentino protagonizado por Graciela Borges y Gian-María Volonté. La historia, que transcurre en un cabaret-prostíbulo-sala de juego y baile llamado "El Olimpo", fue musicalizada por Charly García, en una nueva incursión cinematográ
- Los laboriosos responsables del espectácu "lo multimedia "Abismo y Noches", vale decir los roqueros Ciudad Oculta, confirmaron una serie de ocho presentaciones en capital adornadas por blues, funk, rock, pop y una puesta interesante. Hoy, a las 21, realizarán la p ra de esas actuaciones en el Centro Cultural Ricardo Rojas.
- Los empresarios peruanos tironearon fuertemente de sus cabelleras: el cachet de Miami Sound Machine (ex banda de Gloria Stefan) es más ambicioso que los de Julio Iglesias y Juan Luis Guerra. Los muchachos exigen 220 mil dólares por show, más 75 habitaciones de hotel, 3 aviones para los equipos, 25 pasajes first class y 50 en turista, más todos los gastos aledaños. ¿Alguien quiere traerlos?
- Carlos Francese, músico barilochense de

dicado a una rara cruza de canciones, rock y música ambiental, editó un casete con los te-mas "Jugando con Ale", "Estación soledad" y "Mimoshina aprende a volar". El mismo se corresponde con su espectáculo Estación

Anadyr, donde se hace cargo de todos los ins-

 Bonita Sparks (voz), Jennifer Finch (bajo), Suzi Gardner (guitarra) y Dee Plakas (bateria) salieron de Los Angeles, y causaron sensación en Inglaterra. *Bricks are heavy*, nuevo álbum de L7, fue producido por Butch Vig (conocido por su labor junto a Nirvana), y entró directamente al Top 10 británico. Y cabe aclarar que las cuatro chicas hacen un rock pesadísimo, que nada tiene que envidarle a Los Ramones

 Finalmente. Patricio Rey parece habe lucionado el viejo problema de un lugar físico para sus ceremonias. Según informaron al No fuentes fidedignas, Los Redondos habrían adquirido el teatro ubicado en Rivadavia al 3600. por una abultada suma. Después de los shows en el Predio Municipal de Exposiciones -los días 2 y 3 de octubre-, el combo ricotero se

¿ADIOS HERMANO CRUEL?

te sólo por el dinero. Se preguntó si el humor había nacido en la música. Rompió todos los esquemas conocidos, y a pesar de su postura revulsiva logró zafar del rótulo "músico de culto". Frank Zappa, brillan-te cabeza que llegó a pensar una postulación para la presidencia de Estados Unidos, está preparando en estos días su despedida del rock y, pro-bablemente, de todo lo demás. La enfermedad que lo acorrala —cáncer de próstata— indica que queda po-co tiempo, y su legado será El tibu-rón amarillo, pieza de cámara que lo aleja definitivamente del mundo Pocos días antes de la presentación en Francfort —el 17, junto al Ensemble Modern—, Zappa conce-dió una entrevista al diario alemán Der Spiegel, que a su vez acaba de reproducir en España el matutino El Pais. El No presenta en exclusiva pa-ra la Argentina las apreciaciones actuales del hombre que juró que ya nunca más tendrá nada que ver con el rock, ni con sú sistema de repro-ducción y venta. Tal vez, curado de espanto.

-Con El tiburón amarillo parece darles la espalda a sus trabajos anteriores. ¿Se decantará por la música clásica?

-Así parece. Tengo 51 años y no volveré a hacer nunca una gira de rock, del mismo modo que no pien-so grabar nunca más un disco pop.

¿Qué le dio de repente contra el and roll?

-Durante un tiempo me gustó tocar la guitarra acompañado por un grupo. Pero eso fue hace tiempo y la última vez me costó cien mil dó

¿No había nadie que quisiera verlo tocar?

-No, fue porque algunos miembros del grupo no querían al bajista, v se negaron a salir a escena con él. Pese a que la mayoría de las en-tradas estaban vendidas, mis músicos no querían tocar porque no les gustaba el bajista. Habiamos estado ensayando durante tres meses. ¿Quién encuentra un sustituto des-pués de un maratón semejante? Es

El jueves que viene, en Alemania, ofrecerá el que tal vez sea el último show de su vida, lejos del rock: el cáncer está pudiendo lo que los censores y el establishment no lograron.

imposible. De modo que tuvimos que cancelar la gira. Al final, todo el mundo cobró menos yo, porque yo era el jefe y ellos mis empleados. La consecuencia de todo eso para mí

es: no más giras de rock and roll.

—¿Es cierto que, cuando sube a un coche, apaga la radio de inmedia-

Nunca me ha gustado mucho escuchar la radio o poner discos. Las estructuras son tan simples que, ¿pa-

-¿Le molesta la simplicidad?
-No, lo que me molesta son las razones de esa simplicidad. Me gusta la música folk, que es muy sim-ple. Pero casi todo lo que se hace hoy no tiene ni la inteligencia de la sencillez. No es música, es un produc-to. Es como papel pintado, pensado para combinar con el estilo de vida del consumidor.

—¿Cómo es que usted y los Mothers of Invention tenían una imagen tan fea e inconformista?

No fue difícil, con la pinta que teníamos. Ni siquiera teníamos que disfrazarnos. El tapado de piel sinté-tica que llevo en la cubierta de nuestro primer álbum, Freak out, era mi abrigo. Lo llevaba las 24 horas.

—Ustedes parodiaban canciones conocidas y hacían collages sonoros poco usuales...

.y por eso nos expulsaban de todos los clubes donde tocábamos. Organizábamos conciertos-happe ning en los que, por ejemplo, una ji-rafa eyaculaba nata sobre el público. O hacíamos que unos marines masacrasen muñecos de trapo mien-tras tocábamos el himno norteamericano.

¿Lo suyo era sólo un poco de circo dadaísta o, como muchos otros, quería cambiar la sociedad?

-Simplemente, no queríamos tra-

garnos toda esa mierda.

—Su tercer álbum se titulaba Sólo lo hacemos por dinero. ¿Una de-claración de principios?

-Quería ser una parodia de Los Beatles. Nosotros éramos demasia-

do feos para hacerlo sólo por dinero.

— Resulta difícil imaginar que alguien pudiera tener éxito hoy con esa actitud. ¿Qué ha cambiado?

-El rock and roll se ha convertido en un gran negocio. Ya no está sujeto a la música o la estética. Sólo tiene que cuadrar con la identidad corporativa de las compañías de discos. El rock es un gran fraude

 ¿Oué ocurrió con su candidatura a presidente?

Tengo cáncer de próstata. Mi estado de salud me descalifica para el cargo.

-Ahora podrá elegir entre Bush y Clinton.

-Tendrían que convertir Washington en un parque de atracciones; ahí están los peores payasos que el ani estan los peores payasos que el dinero puede comprar. Desde luego, yo preferiria votar, elegir un buen presidente y decirme: lo hará bien. Pero vistas las alternativas...

Al hablar de Estados Unidos, usted suena como un amante despechado.

—Las condiciones, en Estados Unidos, son semejantes a las de la antigua URSS. El Partido Republicano es tan corrupto como lo era allí el Partido Comunista.

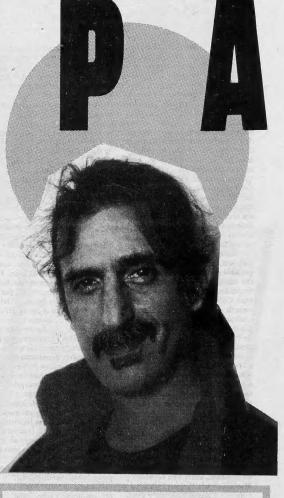
—¿Hay alguna corriente política en la que confie?

—Las odio todas. Republicanos y demócratas. Valoro a las personas como individuos, buenas y malas.

En los días de The Mothers of

Invention, quería una nación que no tuviera gobierno. Dijo que harían falta 500 años para que la gente estuviera madura para esó.

-Ahora creo que serán necesarios 500 mil



Telegrama II

¡Peter Gabriel volverá a pisar tierra argentina! Stop. En el marco del lanzamiento de su nuevo emprendimiento solista, Us —el primero en seis años—, el cantante estaría en Buenos Aires en enero del año próximo. Stop. La gira, auspiciada por la organización de derechos humanos WOMAD, estaría centrada en Africa, Asia y Sudamérica, con el Primer Mundo como etapa posterior. Stop. El show sería promovido en Baires por empresarios no relacionados directamente con el negocio musical. Stop. Prince ha vuelto a hacer gala de su pa-sión por el exceso. Stop. En el nuevo contrato firmado con Warner, destronando de los libros de records a nenes como Michael Jackson, Madonna y los Stones. Stop. El trato incluye 7 discos, una inversión en el sello Paisley Park, la creación de uno nuevo llamado Love... y el puesto de vicepresidente de la compañía! Stop. El 10 de octubre saldrá a la venta en Estados Unidos, el primer LP de la nueva unión y no sería de extrañar que la tapa muestre a un Prince de amplísima sonrisa. Stop. Michael Jackson volvió a enfermarse, por lo cual se sus-pendió el concierto del domingo pasado en Gelsenkirschen (Alemania). Stop. Un médico ahí. Stop. Los directivos de la EMI británica sacaron del armario del fondo 25 canciones inéditas de The Beatles. Stop. Preparen sus orejas para un nuevo Greatest Hits. Stop...

dedicará entonces a estrenar y foguear a conciencia el nuevo reducto, presentándose todos los fines de semana restantes. Todo cambia.

- Más de los Redondos: hoy mismo comenzaron las sesiones de grabación de lo que será su sexto disco. Algunos de los temas del sucesor de La mosca y la sopa como "Pituca" y "El patín" serán presentados en los shows cuya postergación - según informó la gente de Puerto Robot - se debió en realidad a la ampliación de fechas de la exposición Electronia 92. (Estaban anunciados para el fin de semana pasado.)
- En el marco de la presentación de su nuevo álbum Amor y Control, Rubén Blades for-malizará una nueva visita a la Argentina los días 29 y 30 de este mes, en el teatro Gran Rex. El cantante y actor panameño, renovadamente difundido a nivel mundial a partir de su contrato con Sony, realizará también una gira por el interior del país.
- A fines de este mes, el sello Barca editará un compilado con temas de Los Rodríguez, Daniel Sais, Psycho, JAF, Los Guarros, Los Sú-per Ratones, Attaque 77, Los Buitres, Los Auténticos Decadentes y Vilma Palma e Vampiros. Al mismo tiempo entrarán a grabar los

marplatenses la Palangana, cultores de músiaderezada con humor

- Con libro de Norman Briski y música relacionada con el rock, la autoproducción teatral Alfalfa estará en escena todos los viernes en el teatro Calibán. A la partitura original de Gabriela Filippo y Diego Sánchez Rivera se suman polentosos temas de Art of Noise, Jean Michel Jarre, The Cure, Grace Jones y David Byrne, en México 1428
- Los Auténticos Decadentes formalizarán su segunda salida al exterior. El próximo miércoles 16, la banda del milagro argentino se presentará en Asunción del Paraguay, donde su disco debut llegó a la certificación de platino. Luego de ese show, la gente de Cucho - que parece no bancarse una-continuará su gira,
- Las tratativas para realizar una segunda edición de Mi Buenos Aires Querido van viento en popa. Los conciertos se realizarán nuevamente en diciembre y en la 9 de Julio, aunque aún no se han mencionado nombres. Es casi seguro que Soda Stereo no participe del evento, ya que, debido a la gran actividad planeada para Obras en noviembre, los shows de presentación de su nuevo disco tendrán lugar

en el último mes del año

- Formalmente finalizada su relación contractual con Guns N'Roses, Izzy Stradlin editará su primer disco solista. En él, titulado Ju Hounds, el guitarrista coquetea con ritmos ja-maiquinos, detalle que puede apreciarse en el single "Pressure drops"
- Esta noche, la cadena musical norteamericana MTV lucirá todas sus galas para la edi-ción 1992 de sus Music Awards. En la ceremo-nia actuarán Nirvana y Red Hot Chili Peppers, favoritos de la fiesta que competirán con nom-bres como Metallica, Prince y Pearl Jam. Al cierre de esta edición, ningún canal argento ha-bía anunciado su televización. Como todos los años, valga la aclaración.
- Merde es el cabulero nombre del debut dis-cográfico de Los Triciclos Clos. Luego de desplegar una intensa actividad por los escenarios porteños, la banda al fin tendrá representación en LP, con títulos que incluyen aquel clásico de Aranosky intitulado "Argentina es una
- Los jóvenes de Chascomús festejarán la lle gada de la primavera con una serie de actividades a desarrollarse entre el viernes 18 y el lu-

nes 21. Por esa razón la han llamado "Semana de la juventud" oh, y en ese marco organizarán torneos de fútbol, de voley, un triatión, bailes de lanzamiento y de estudiantes, fogones y recitales que, seguramente, ayudarán a fomentar el miniturismo adolescente

- Desde mañana a las 17.30 y durante todos los viernes de setiembre, la Secretaría de Derechos Humanos de la FUBA pondrá en marcha un nuevo espació de información sobre los derechos civiles, políticos y sociales que tienen los chicos. El temario a tratar, con especialistas de lujo, será "Ley de estupefacientes", "Derechos laborales de los jóvenes" y "Desacato". Esto sucederá en el Centro Cultural Ricardo Rojas,
- Soundgarden editará en breve una nueva ersión de su álbum Badmotorfinger. Sólo er CD, el asunto lleva el atractivo nombre de Satanoscillatemymetallicsonatas, e incluye covers de "Girl U want" (Devo), "Stray cat blues" (Rolling Stones) e "Into the void" (Black Sabbath), más algunas versiones en vivo.
- La Blurder, banda que reconoce influencias de Frank Zappa, Stravinsky, King Crimson, Tom Waits, Duke Ellington y James Brown, se presentará en el festival Les Allumés, que se realizará en octubre en Nantes (Francia). Al mismo tiempo, el combo de ocho misicos editará un CD de reobseción idea de cho músicos editará un CD de producción indepen-

LA HIENA GRIS

Una película hecha en video de Marcela Borrello Hoy 20 hs. Espacio GIESO • Cochabamba 370 AUSPICIA INTERVISION

eleste Carballo parece tenerlo claro cuando toma el teléfono de su oficina de producción para combinar los penúltimos detalles. "Yo voy, cuenten

conmigo, ipero esta nota no tiene sentido si no está Gabriela!" Al día siguiente —llueve sobre Buenos Aires, llueve como en un Macondo de edificios repetidos-, cuatro de las otras invitadas dicen lo mismo con su silencio admirativo, silencio de miradas cargadas. Claudia Puyó, re-cién llegada de Europa y su sopor de heroínas, ha encabezado la hilera de homenajes a la pionera, de una forma sencilla y elocuente: arrodillándose al conocerla, haciéndole reverencias de tipo islámicas al grito histérico de ¡diosa!

Celeste encontró de casualidad a Gabriela, recién llegada de sus lar-gos años en Estados Unidos, una noche cualquiera en un pub, y ambas terminaron cantando un par de teterminaron cantando un par de te-mas. Cumplía así con un sueño pri-vado de niña, de esa época en que en-contrar a Arco Iris metido en el me-dio de la rutina boba del programa de Pipo Mancera era algo así como descubrir un rostro amigo en un cuartel. Claudia no se ha arrodillado porque sí: de chiquita, cuando se soñaba cantante, había aprendido de memoria los temas del disco El Acusticazo, sobre todo los que cantaba esa mujer que hoy se ha corporiza-

do como de la nada. La presencia de Gabriela, estadísticamente la primera solista de la his-toria del rock en la Argentina, pre-side la convocatoria del No a un grupo de mujeres que en los 90 hacen rock sin pedir permiso a nadie. Hil-da Lizarazu, Celsa Mel Gowland y María Gabriela Epumer coincidirán y no con Celeste, Gabriela y Clau-dia a lo largo de dos horas de charla dificil, que empiezan cuando Fabia-na Cantilo avisa tarde por teléfono que una enfermedad la tendrá clavada en el lecho, al menos hasta que llegue la noche.

Las seis chicas y los muchachos del No están en derredor de una mesa despareja cuando se produce el llamado a Fabiana, que hasta ese mo-mento se da como llegando tarde, cumpliendo con todos los vaticinios. Pero la voz ronca de la Mary Poppins de Belgrano atiende el llamado a su casa en Martínez y se encrespa cuando escucha un reproche casi a dúo, en broma, de Celeste e Hilda.

"¿No les avisaron, loco? ¡Qué
mal...! Si yo pedí... ¡no puedo ir, no
me jodan, estoy mal! Estoy enferma, sola, mal, y esta noche tengo un show, y nadie me viene a cuidar..." Celeste toma el teléfono y la contiene. Le habla con dulzura maternal,

Fabiana no viene. Es definitivo Tal vez lo que haga dificil el co mienzo no sea tanto el número ni el sexo, sino más bien que todas están como a la defensiva ante la propuesta de juntarse. por H o por B, ya se sabe. Todas han sido citadas alguna vez por otros medios para notas en que a) se hablará sobre el machismo del rock: b) se les sacarán fotos en que deberán lucir lo más monas po sibles; c) se les preguntará sobre la discriminación; d) se sentirán ele-mentos decorativos en un sistema básicamente manejado por hombres. Lleva un tiempo hacerles entender que el juego es otro esta vez, o al me-nos intenta serlo. Es en esa etapa que Celsa cuenta que no hubiera asistido a la típica nota de mujeres del rock y que Celeste se copa hablando de los progresos en la situación de la mujer y entrevé un futuro próximo en que la familia deje, por fin, de ser el núcleo de la sociedad.

Es por ahí que Hilda -que no es tará muy de acuerdo con muchas de las cosas que se dirán después - especula sobre la dualidad de las mu ieres que hoy ocupan espacios en to do el espinel de la sociedad, salien-do del rol fatídico de simples amas de casas, pero al tiempo se reprodu-cen, menos, es decir van archivando su rol materno, y se pregunta a sí misma si el proceso es lógico, y benéfico, y querible. "En Europa las mujeres no tienen hijos casi... la mavoría de nosotras está casi en los 30, o más allá, y no tenemos hijos... bah... yo no tengo", repasa en voz alta y Celsa —bióloga recibida que no quiere trabajar de bióloga porque lo suyo es el arte— le apunta que ese es un fenómeno del Primer Mundo, es un fenomeno del Primer Mundo, de Francia, Inglaterra, España. Que-da flotando la posibilidad de que la Argentina no sea del Primer Mundo, pero ése es otro tema.

El primer silencio se hace cuando Gabriela cuenta qué era eso de ser rockera a fines de los 60 y principios de los 70 cuando las otras cinco eran niñas de sus casas. "Era muy jodi-do, y muy intenso. Me molestaba, y a la vez me encantaba, porque se es-tablecía una situación de poder. Yo sentía que... bueno... había que abrir el camino a cualquier precio, aunque el público me gritara de todo. Y me gritaban... En ese momento, las co-sas eran diferentes, no se, por ahí tengo la sensación de que se vivía en otro mundo. Era la época del coletazo de los 60, pasaban etras cosas en el mundo... En los noventa esta-mos enterados a otro nivel, hay problemas ecológicos de los que enton-ces estábamos desinformados, pero aquello era la guerra de Vietnam, la lucha por la paz, la lucha por alcanzar un sueño que de algún modo que-do inconcluso. Que sé yo... hoy me pregunto qué quedó de todo eso... y a veces me respondo que quedaron algunos hippies que se hicieron yuppies y trabajan en oficinas sin soñar más, pensando solamente en ganar guita y en tener otra vida pero a nivel individual

—¿Eras consciente entonces de que estabas iniciando algo? —En ese momento sentia... ¡pu-

ta!, soy mujer y tengo ganas de ha-cer cosas, y las voy a hacer. Era consciente de que ser rockero era casi lo mismo que ser guerrillero ;y si enci-ma eras mujer!, o sea ;el peor de los pecados! Hoy ya no quiero perder más tiempo pensando en que soy mujer. Siento que hace veinte años que hablo de lo mismo. Quiero ser

una artista, y punto.

—Cuando ingresaste al mundo del rock eras mujer de un músico, Edelmiro Molinari, de Almendra. ¿Pensás que eso te abrió puertas?

—Yo siempre figuré como artista, como Gabriela. Cuando me quisieron hacer poner Molinari me resistí, siempre. Yo sólo quería mi nombre, y así actuaba y grababa. No ingresé a la música por mi ex marido, ingre-sé solita yendo con mi guitarra a la oficina del manager de Almendra. Cuando firmé contrato con el tipo no me conocía nadie. Toqué durante esos tres años totalmente sola... en todas partes, en shows de pisos de tierra, en el interior. Toqué a donde me llevaron. Había momentos hermosos y otros en que no se banca-ba... no sé... Aníbal, mi manager, desapareció en el tiempo, se fue a Venezuela, creo.

Las reverencias se convierten ahora en verbales, y Celeste encabeza la situación cuando se pregunta en general sobre las sensaciones que les despertaba a las niñas, futuras cantantes, aquella solitaria mujer de los principios. "A mí me encantaba, co-mo me encantaba Joan Baez. De pronto, verla a Gabriela cantar, ha-cerlo aquí, me hacía sentir cerca de alguien que no conocía, por prime-ra vez en la vida. Porque mis hermanos mayores, a los cuales adoro, es-cuchaban sólo tango, y a mí eso me aburría. Era muy fuerte ver a alguien de acá, que era mujer, y que estaba cerca, cantando rock.

¡Y cómo canta Gabriela! Cuando escuché su último disco, el que grabó acá, con Pedro Aznar, y otros, me di cuenta de que sigue siendo una maestra, no sólo como cantante, si-no también como productora.

La pregunta insoportable de la lad, para establecer comparaciones, llega después de que Gabriela le devuelva gentilezas a Celeste contan-do cómo se impresionó por su "voz de bronce" cuando alguien le acer-

có uno de sus discos a Los Angeles. "Yo estoy en mis 40", responde con coquetería —los 40 pueden ser 41 o 49 o 46— la voz cantante. Celeste va a cumplir 36. Hilda 28, María Gaa cumplir 36. Hilda 26, Maria Ga-briela 29, Claudia 33, Celsa 32, y la ausente Fabiana 33. "; Falta la gene-ración de los 20!", exclama una. "Hace dos semanas que vine de España y lo primero que pregunté fue 'loco ¿apareció alguna otra cantante?', y me dijeron 'no'. ¿Cómo no? ¿Con nuestro ejemplo?'', estalla

Puyó.

"Para mí que las más chicas nos han visto y dicho: No quiero ese fu-turo para mí", bromea Celeste. Se tiran nombres: Verónica, que hace una especie de soul tecno, Diana Nylon, Trixy, Sissi, y en un juego iló-gico van asomando otros, mezcla-dos, de colegas, como una especie de sumario arbitrario, que mezcla a Isa-bel de Sebastián (en Estados Unidos) y Mavi Diaz y Leonor Marchesi (en España), con Patricia Sosa (en Estados Unidos el día de la nota, en que tados Unidos el dia de la nota, en que se la queria presente), Divina Gloria, Vivi Tellas, Claudia Ruffinatti y Claudia Sinesi, María José Cantilo, Silvina Garre, las también pioneras Carola y Donna Caroll, la solitaria representante de la segunda camada, María Rosa Yorlo, Andrea Alvarez y algunas otras que et tiempo, el des-tino, o la amnesia del momento se

habla sobre el ingreso de las muje-res al mundillo y dice que no cree que sea tan difícil como podría parecer. "En mi caso, empecé a tocar la guitarra cuando tenía 15 años, y me iba a Jazz y Pop con mi hermano (Lito Epumer, también guitarrista), y toaba, tocaba cualquier cosa.

Vencieron sus reservas v de a una llegaron a una cita que luego varias de ellas definieron como histórica. Seis mujeres que eligieron en Buenos Aires el rudo pero tentador oficio del rock coincidieron y se pelearon femeninamente a la hora de las definiciones. Producciones No S.A. presenta en estas páginas y las que siguen perfiles acaso desconocidos de las señoritas de las fotos.

Sin afeites, casi.

-Maria Gabriela es un buen ejemplo, porque ella estudiaba dan-za, bailaba, y bla bla bla, un día se pegó con la guitarra y no bailó nunca más, un carajo (Celeste, interrumpiendo).

-A los 16 grabé mi primer disco con María Rosa Yorio y todos les de-cian ¿cómo? ¿ella va a tocar? Y lo hice, y tocaba con su banda. Ella es un personaje grosso de esto (Maria

-¿Por qué creen que es común que en el rock las mujeres sean can-

tantes y no instrumentistas?

—...Y lo que pasa es que para sei instrumentista hay que estudiar (Ma

ría Gabriela, espontánea).

—¿Cómo? ¿Y para ser cantante no? (Celsa, asombrada, algo disgustada)

-Es... una cuestión de preferencia... No sé, con el instrumento terés que pasarte horas estudiando.
Por ejemplo: ¿por qué no hay tantas bateristas? Porque es un instruento muy complejo, y ya cuando vienen las cosas complicadas las mujeres es como que nos dispersamos, que al revio no te llamó y esso. que el novio no te llamó, y eso... (María Gabriela).

-Exacto (Gabriela).

—Por ahí están tristes porque les están metiendo los cuernos en Este momento, pero los tipos dicen 'no



eleste Carballo parece tenerlo claro fono de su oficina de combinar los penúltimos detalles. "Yo voy, cuenten

conmigo, ¡pero esta nota no tiene sentido si no está Gabriela!" Al día -llueve sobre Buenos Aires. Uneve como en un Macondo otras invitadas dicen lo mismo con su silencio admirativo miradas cargadas. Claudia Puvó, recién llegada de Europa y su sopor de heroinas, ha encabezado la hilera de homenajes a la pionera, de una for ma sencilla y elocuente: arrodillándose al conocerla, haciéndole reverencias de tipo islámicas al grito histérico de ¡diosa!

Celeste encontró de casualidad a Gabriela, recién llegada de sus largos años en Estados Unidos, una noche cualquiera en un pub, y ambas terminaron cantando un par de temas. Cumplia así con un sueño privado de niña, de esa época en que en-contrar a Arco Iris metido en el medio de la rutina boba del programa de Pipo Mancera era algo así como descubrir un rostro amigo en un cuartel. Claudia no se ha arrodilla do porque si: de chiquita, cuando se soñaba cantante, había aprendido de memoria los temas del disco El Acusticazo, sobre todo los que cantaba esa mujer que hoy se ha corporizado como de la nada La presencia de Gabriela, estadis

ticamente la primera solista de la hisside la convocatoria del No a un grupo de mujeres que en los 90 hacen rock sin pedir permiso a nadie. Hilda Lizarazu, Celsa Mel Gowland y María Gabriela Epumer coincidirán y no con Celeste, Gabriela y Clau-dia a lo largo de dos horas de charla dificil, que empiezan cuando Fabiana Cantilo avisa tarde por teléfono que una enfermedad la tendrá clavada en el lecho, al menos hasta que llegue la noche. Las seis chicas y los muchachos del

No están en derredor de una mesa despareja cuando se produce el llamado a Fabiana, que hasta ese mo mento se da como llegando tarde, cumpliendo con todos los vaticinios Pero la voz ronca de la Mary Pop pins de Belgrano atiende el llamado a su casa en Martinez y se encrespa cuando escucha un reproche casi a dúo, en broma, de Celeste e Hilda "¿No les avisaron, loco? ¡Qué mal...! Si yo pedi... ¡no puedo ir, no me jodan, estoy mal! Estoy enferma, sola, mal, v esta noche tengo un show, y nadie me viene a cuidar... Celeste toma el teléfono y la contie ne. Le habla con dulzura maternal,

Fabiana no viene. Es definitivo Tal vez lo que haga dificil el cosexo, sino más bien que todas están como a la defensiva ante la propues ta de juntarse, por H o por B, va se sabe. Todas han sido citadas alguna vez por otros medios para notas en que a) se hablará sobre el machismo del rock; b) se les sacarán fotos en que deberán lucir lo más monas po sibles; c) se les preguntará sobre la discriminación; d) se sentirán ele mentos decorativos en un sistema básicamente manejado por hombres Lleva un tiempo hacerles entender que el juego es otro esta vez, o al menos intenta serlo. Es en esa etapa que Celsa cuenta que no hubiera asistido a la típica nota de mujeres del rock y que Celeste se copa hablando de los progresos en la situación de la mujer y entrevé un futuro próximo en que la familia deje, por fin, de ser el núcleo de la sociedad.

Es por ahí que Hilda -que no es tará muy de acuerdo con muchas de las cosas que se dirán después-- especula sobre la dualidad de las mujeres que hoy ocupan espacios en todo el espinel de la sociedad, saliendo del rol fatidico de simples amas de casas, pero al tiempo se reprodu cen, menos, es decir van archivando su rol materno, y se pregunta a sí de bronce" cuando alguien le acer-

misma si el proceso es lógico, y benéfico, y querible. "En Europa las mujeres no tienen hijos casi... la ma-yoria de nosotras está casi en los 30, o más allá, v no tenemos hijos... alta y Celsa - bióloga recibida que no quiere trabajar de bióloga porqui lo suyo es el arte— le apunta que ese es un fenómeno del Primer Mundo da flotando la posibilidad de que la Argentina no sea del Primer Mundo, pero ése es otro tema.

El primer silencio se hace cuand Gabriela cuenta qué era eso de ser rockera a fines de los 60 y principio: de los 70 cuando las otras cinco eran niñas de sus casas. "Era muy jodido, y muy intenso. Me molestaba, y a la vez me encantaba, porque se es tablecía una situación de poder. Yo sentia que... bueno... había que abrir el camino a cualquier precio, aunqui el público me gritara de todo. Y me gritaban... En ese momento, las co-sas eran diferentes, no se, por ahí tengo la sensación de que se vivia en otro mundo. Era la época del coletazo de los 60, pasaban orras cosas en el mundo... En los noventa estamos enterados a otro nivel hay problemas ecológicos de los que enton ces estábamos desinformados, pero aquello era la guerra de Vietnam, la lucha por la paz, la lucha por alcanzar un sueño que de algún modo que dó inconcluso. Que sé yo... hoy me pregunto qué quedó de todo eso. a veces me respondo que quedaron algunos hippies que se hicieron yup más, pensando solamente en gana guita y en tener otra vida pero a ni-

-¿Eras consciente entonces de que estabas iniciando algo:

vel individual.

-En ese momento sentia... ¡pu ta!, soy mujer y tengo ganas de hacer cosas, y las voy a hacer. Era cons ciente de que ser rockero era casi lo mismo que ser guerrillero iv si encipecados! Hoy va no quiero perder mujer. Siento que hace veinte años que hablo de lo mismo. Quiero ser una artista, y punto.

-Cuando ingresaste al mundo del rock eras mujer de un músico, Edelmiro Molinari, de Almendra. ¿Pen-sás que eso te abrió puertas?

-Yo siempre figuré como artista como Gabriela. Cuando me quisiecon hacer noner Molinari me resisti siempre. Yo sólo queria mi nombre, y asi actuaba v grababa. No ingresi a la música por mi ex marido, ingre sé solita vendo con mi guitarra a la oficina del manager de Almendra. Cuando firmé contrato con el tipo no me conocía nadie. Toqué durante esos tres años totalmente sola... en todas partes, en shows de pisos de tierra, en el interior. Toqué a donde me llevaron. Había momentos hermosos y otros en que no se bancaba... no sé... Anibal, mi manager desapareció en el tiempo, se fue a Ve-

Las reverencias se convierten ahora en verbales, y Celeste encabeza la situación cuando se pregunta en general sobre las sensaciones que les despertaba a las niñas, futuras cantantes, aquella solitaria mujer de los principios. "A mi me encantaba, como me encantaha Ioan Baez De pronto, verla a Gabriela cantar, hacerlo aqui, me hacia sentir cerca de alguien que no conocía, por prime ra vez en la vida. Porque mis hermanos mayores, a los cuales adoro, es cuchaban sólo tango, y a mí eso me aburria. Era muy fuerte ver a alguien de acá, que era mujer, y que estaba

cerca, cantando rock. ¡Y cómo canta Gabriela! Cuando scuché su último disco, el que grabó acá, con Pedro Aznar, y o me di cuenta de que sigue siendo una maestra, no sólo como cantante, si no también como productora,

La pregunta insoportable de la edad, para establecer comparaciones, llega después de que Gabriela le devuelva gentilezas a Celeste contancó uno de sus discos a Los Angeles. "Yo estoy en mis 40", responde coqueteria -los 40 pueden ser 41 o 49 o 46- la voz cantante. Celeste va a cumplir 36. Hilda 28, Maria Gabriela 29, Claudia 33, Celsa 32, v la ración de los 201", exclama una, "Hace dos semanas que vine de Es paña y lo primero que pregunté fue loco ¿apareció alguna otra cantan te?', y me dijeron 'no'. ¿Cómo no? ¿Con nuestro ejemplo?", estalla

que eligieron en

se pelearon

hora de las

definiciones.

Buenos Aires el rudo

del rock coincidieron y

pero tentador oficio

femeninamente a la

Producciones No S.A.

siquen perfiles acaso

desconocidos de las

señoritas de las fotos.

presenta en estas

páginas y las que

Sin afeites, casi.

"Para mí que las más chicas nos han visto y dicho: No quiero ese futuro para mi", bromea Celeste, Se tiran nombres: Verónica, que hace una especie de soul tecno. Diana Nylon, Trixy, Sissi, y en un juego ilógico van asomando otros, mezclados, de colegas, como una especie de mario arbitrario, que mezcla a Isabel de Sebastián (en Estados Unidos) Mavi Diaz y Leonor Marchesi (en España), con Patricia Sosa (en Estados Unidos el día de la nota, en que se la queria presente). Divina Gloria, Vivi Tellas, Claudia Ruffinatti Claudia Sinesi, María José Cantilo, Silvina Garré, las también pionera Carola y Donna Caroll, la solitaria sentante de la segunda camada, Maria Rosa Yorko, Andrea Alvarez y algunas otras que el tiempo, el des

Ahora Maria Gabriela Epume

habla sobre el ingreso de las muje

res al mundillo y dice que no cree que sea tan difícil como podría parecer

"En mi caso, empecé a tocar la gu

tarra cuando tenía 15 años; y me iba

a Jazz v Pop con mi hermano (Lite

Epumer, también guitarrista), y to

caba, tocaba cualquier cosa.

fumaron

-Maria Gabriela es un buen Vencieron sus ejemplo, porque ella estudiaba danreservas v de a una za, bailaba, y bla bla bla, un día se llegaron a una cita pegó con la guitarra y no bailó nunmás, un carajo (Celeste, interrum que luego varias de -A los 16 grabé mi primer disco ellas definieron como histórica. Seis mujeres

con María Rosa Yorio y todos les decían ¿cómo? ¿ella va a tocar? Y lo hice, y tocaba con su banda. Ella es un personaje grosso de esto (María

-¿Por qué creen que es común que en el rock las mujeres sean can-tantes y no instrumentistas? -...Y lo que pasa es que para ser

mentista hay que estudiar (María Gabriela, espontánea).

—¿Cómo? ¿Y para ser cantante no? (Celsa, asombrada, algo disgus-

-Es... una cuestión de preferencia... No sé, con el instrumento tenés que pasarte horas estudiando. Por ejemplo: ¿por qué no hay tan tas bateristas? Porque es un instrumento muy complejo, y ya cuando vienen las cosas complicadas las mujeres es como que nos dispersamos, que el novio no te llamó, y eso.. (Maria Gahriela) -Exacto (Gabriela).

-Por ahí están tristes porque les momento, pero los tipos dicen 'no

orta' y siguen tocando la batería, v cada vez más fuerte, le dan v le , pensando 'hija de puta, ya me las vas a pagar', y le pegan al redo blante. (Celeste, haciendo mímica, todas se rien)

-Nosotras somos mujeres, es de románticas y emocionales. (Maria Gabriela)

Pero de a poco lo estamos cortando. Vos conseguiste ser guitarrista, yo conseguí tocar el piano y concentrarme totalmente. Olvidarme de todos los romances y ponerme a la burar de verdad, v eso se nota. No depende de si me llamó o no lo lla mé, o sí, pero sigo tocando igual, porque aprendí al fin que las cosa se consiguen con el tiempo. Eso es

lo que estoy haciendo. (Celeste)
—Mi caso es el de muchas. Estuve siete años en la universidad me recibí de bióloga y... perdi siete años de mi vida. Estudié una carrera que definitivamente me meti en el culo Me encantaba entonces... pero si esos siete años hubiese estado senta-da en un piano... hoy no necesitaría de nadie ¿entendés? De todas mane ras, estoy con el canto al mango, pe ro a mi edad siento haber perdido

-Pero... ponele, manejar un ins trumento por ahi... no sé, hay gente que aunque no es cantante antar, emitir algún sonido. (Maria Gabriela, que sigue acosada por aquello de que "no hay que estudiar", que no cayó bien)

-Si, está bien... pero para ser una cantante del carajo hay que trabajar mucho. (Cetsa)

-A lo que voy es a que si una no maneja bien el instrumento no puede ir a tocer en vivo, necesitás tocar

¿El instrumento no es fálico? No sé, cuando yo estoy mal, o agarro la guitarra y me olvido de todo, compongo, toco... no sé... puede ser. (Maria Gabriela)

-Cualquier instrumento, una má quina de escribir, o un lápiz, pueden cos, o pueden interpretars así. (Celeste, a quien no le gustó la

No, no estoy de acuerdo

Cuando se les pregunta a conti nuación si todas han tenido parejas con músicos, la respuesta es unánie. "El arte llama", resume Celeste.

—... Yo he tenido varias... y hoy

so ¿por qué no me lo habré conseguido colectivero, digo yo? Pero bueno. (Claudia, entre risas de todas)

...O millonario, ésa es la mejor ocupación. (Celsa)

-Hay puntos de contacto, una sensibilidad común. Si te une la música en una pareja todo es mucho más ameno. Disfrutás más de comestá en lo tuyo que si lo hacés con alguien dedicado a la contaduría, por cjemplo. (Hilda)

¿Qué cosas son las que les moestan del negocio de la música como está hoy en la Argentina?

-A mi me molestan muchisi (Gahriela)

CANTANTES etha Franklin (Claudia) Wendy and Lisa, las que cantan con Prince (Maria Gabriela).

Liza Minelli (Celeste). molestan a los hombres y también a muchas mujeres en el mercado ameoni Mitchell (Gabriela) ricano o europeo... (Celeste)

—Con la diferencia de que aquí ni Juni mancies (vannes).
(Todas se que;an de que el procedimiento de una sola a quemarropa es arbitrario e injusto, y tiran nombres olvidados en el acto reflejo. Pero todas siquiera es un buen negocio. (Celsa) -Si, aparte de toda la cuestión de · Un cantante varón, entre todos. la estructura monopolizante que hace que los artistas tengan cada vez · Tom Waits (Claudia). menos independencia... A lo mejor vie Wonder (Maria Gabriela) en sitios como Europa o Estados Ray Charles (Celeste). Unidos, la gente (porque el mercado es más grande) también le presta netta (Hilda). Peter Gabriel (Gabriela) Peter Gabriel (Gabriel).

Cets ametica un penamenjo común. "A mi me cuesta horores elegir.

Cets ametica de penamenjo común. "A mi me cuesta horores elegir.

Tim dan velta elegica algumá electrones. No sé, cuando saltó la encuesta

del No estuve dias y días agazrándom el a calvaza pre algunas preferencias.

Tomá un realisada e y estuve tres dia ofianda v merindo pome estado fou mento. atención a los productos que no están inflados por la radio o a los, simplemente, novedosos. Pareciera que alli se nuede desarrollar una carrera No estive diact y disa agarramonne la caveza por aguntas presentadas.

mie un resaltador y estave tres dia odiando y queriendo gene según lo que Tome un realizatory estave tres us omanoo y queriendo gente segan to que dabian votado." Todas dan ejemplos de huens votes que no les gustan. Ahi alian duro Patricia Soca y JAF. En cambio, de contento partec qualitation partec qualitativo de mana la manas acustos acustos acustos de la figura de la manas de la mante de la manas d en un subunderground, que no llega a ser under pero tampoco establish-ment del todo, en el que tenés tu pú-Auto e suscesse come y orac, can camono, un compenso parece quecua-la mejor cantante argentina es Mercedes Sosa. Quizá, cuando no blico y no importa demasiado si te nés publicidad en la tele. Acá no, acá la gente te embucha si tenés un tema, v está todo OK v si no fuiste... (Celeste, con bronca) -Acá hay fenómenos. Por ejemplo a mí Divididos me gusta mucho

Yo no los conocía, hace cuatro años que no estaba acá pero los Divididos. do de López, no de vos, Celeste. Y nan, son un grupo que sale del Oes López se quedó tan caliente... (Claute como todos los grupos que saliedia, procurando seguir) ron hace mil años, y son tres monos

hablando de otra cosa) -No solamente tocan bien. Ellos organizaron bien su negocio, saben laburar, y lo hicieron bien, no sólo son el show y el disco. (Celeste) -Hay dos grupos: Redondos y

que tocan regrosso. (Claudia, como

Divididos. A unos les llevó diez años y... (Claudia)

 Los otros vienen también desde hace un montón. (Hilds)

 Eso es perseverancia y esfuerzo, pero no hay demasiado lugar como para que las cosas funcionen prescin diendo de lo comercial, de una respuesta... (María Cabriela)

Pero, más allá de las tribulaciones hásicas de cada músico en cual quier lugar del mundo, ¿hay cosas que sólo pasan acá?

-Si, yo creo que aca nadie produce nada. Acá no existen ni la producción ni el productor... El único que conoci en mi vida fue Oscar López, y el otro era Jorge Alvarez... (Celsa, indignada)

Jorge Alvarez era talentoso. Os car López no. (Gabriela, en réplica) -Ellos te hacen grabar el disquito y quieren llenarse de dinero ahi ahora. (Claudia)

Se arma entonces un desbarajuste de conceptos. Hilda coincide con que López, que ahora vive en Estados Unidos, no es talentoso y Celeste afirma que en realidad siempre fue un oportunista. "Claro -- subraya-que hay que tener talento para ser oportunista;" Celsa coincide. "Hay que tener talento -agrega- y López lo tenía. Entraba a un pub, veia a un pibe con una guitarra y le decia vos podés ser el número uno', y a veces lo conseguía.

-¿Puedo dar un ejemplo? Celeste estaba en La Corporación y yo ni lo sabía, no la conocía. Rodolfo García me veía cantar en Jazz v Pop v cuando Celeste se fue de La Corporación, López se quedó tan caliente... (Claudia)

¿pero yo por qué me fui? (Celeste, como una saeta)

4-5

-No. pará, pará, te estoy hablan-

-Lo que pasó con vos Claudia. desgraciadamente, fue una conse cuencia de lo que hice vo antes... per dón, tengo que pedírtelo ahora... (Celeste, que no la deja)

-Pará, pará, a mí no me hizo na da, pero yo no pude hacer nada con-López, a mí me puso en un jonea y quedé ahi... (Claudia)

o, porque se quedo caliente... (Celeste)

Bueno, no debi haber nombra do a López. Yo solamente quise dar un ejemplo de que aquí... López... son todos iguales (Celsa)

-Perdonen, zestán afirmando por ejemplo, que hay que coger con

-: Nooooooooooo! (todas. a

coro, con indignación) -Estoy diciendo que aquí nadie pone plata para generar nada. Quieren ganar plata sin poner plata, esto no existe en ningún lado... Acá no

existe el riesgo empresario... (Celsa) -Yo me fui de La Corporación porque me pudrí y me fui con Daniel Grinbank, al que más bronca le tenía López en ese momento. Y Daniel, que fue más vivo que él -siempre- no tardó un mes en ponerme número uno. Pero, bueno, ésas son las diferencias... López se quedó ver de y después se dedicó a arruinarle la vida a Claudia, que aparte, yo, en ese momento, la estaba conociendo y me gustaba mucho lo que hacía y yo estaba verde de bronca por lo que le estaban haciendo... Mil veces hablé con López de Claudia... (Celeste, con la obligación interna de das explicaciones)

-Aparte no me había escuchado cantar cuando me dijo que había que firmar un contrato con él. Y vo le primero que le dije a López fue 'man, vos no me escuchaste cantar nunca a mi..." (Claudia)

-Y a vos eso te cagó la carrera acá zno?

-A mi... bueno, yo tampoco lo tenía muy claro, nunca le toqué el tim bre a nadie para mostrar mi música Soy muy bochorno para hacer hu

sines, ;sabés? Soy lo peor que hay en el mundo para eso, soy medio salvaie, medio primitiva, nunca supe error, hay que aprender a hacerlo. (Claudia)

-También es muy difícil que alguien se ponga tu camiseta y te venda bien (Hilda)

Eso es porque no existe la preproducción... (Celsa) -Ir vos ante una persona y decir-

le "esto va a matar" es como ar duo... yo nunca pensé que era Gardel... (Hilda)

Pero Hilda, si acá rechazaron a Soda Stereo de todas las discográficas, a Spinetta... (Celsa)

-Los Beatles fueron los primeros rechazados famosos... (Celeste, entre risas)

No la ven ni cuadrada... Yo tengo un material en inglés que es ma-ravilloso y todo el tiempo me están diciendo ¿por qué no grabás un temita en castellano ... ? Loco, sé canta soul en inglés, y lo hago muy bien... Es lo mío, ¿qué voy a hacer Me crié cantando jazz, no sé cantar en castellano, y es así, y los tipos no la ven... No ven ni siquiera el nuevo negocio que son los yuppies que salen al mediodía a comprar los compacts en la calle Florida, que llevan de a seis compacts, porque se les caen los dólares del bolsillo, no la ven-Vos le decis "es música más o menos suave" y te dicen "no... pero el público que consume Valeria Lynch...", hay un montón de tipos e consumen... que sé yo... Narada, Enya, otro tipo de música, qué sé yo, incidental... (Celsa)

-Cuando fui a llevar mi último disco a RCA, por ejemplo, me dijeron no, lo que pasa es que nosotros ya tenemos mujeres acá... Me senti una lata de tomates... (Gabriela)

-Ahora se les despertó la codicia a todos, ahora se dieron cuenta de que con la estabilidad es negocio. Ahora juntan todo... grupos que sacan que... cadáveres directamente se van a juntar... ¿el abrazo de Yatasto, no? y todo va a ser negocio



importa' y siguen tocando la batería, v cada vez más fuerte le dan v le dan, pensando 'hija de puta, ya me las vas a pagar', y le pegan al redo-blante. (Celeste, haciendo mímica, todas se rien)

-Nosotras somos mujeres, es decir románticas y emocionales. (Maria Gabriela)

-Pero de a poco lo estamos cortando. Vos conseguiste ser guitarrista, yo consegui tocar el piano y con-centrarme totalmente. Olvidarme de todos los romances y ponerme a la-burar de verdad, y eso se nota. No depende de si me llamó o no lo llamé, o sí, pero sigo tocando igual, porque aprendí al fin que las cosas consiguen con el tiempo. Eso es lo que estoy haciendo. (Celeste)

-Mi caso es el de muchas. Estu-ve siete años en la universidad, me recibí de bióloga y... perdí siete años de mi vida. Estudié una carrera que definitivamente me metí en el culo. Me encantaba entonces... pero si esos siete años hubiese estado senta da en un piano... hoy no necesitaría de nadie ¿entendés? De todas maneras, estoy con el canto al mango, pero a mi edad siento haber perdido (Celsa)

—Pero... ponele, manejar un ins-trumento por ahí... no sé, hay gente que aunque no es cantante puede cantar, emitir algún sonido. (Maria Gabriela, que sigue acosada por aquello de que "no hay que estu-diar", que no cayó bien)

—Sí, está bien... pero para ser una cantante del carajo hay que trabajar mucho. (Celsa)

-A lo que voy es a que si una no maneja bien el instrumento no pue-de ir a tocar en vivo, necesitás tocar con técnica, laburar como loca. (Ma-

¿El instrumento no es fálico?

No sé, cuando yo estoy mal, o así, agarro la guitarra y me olvido de todo, compongo, toco... no puede ser. (María Gabriela) no sé...

-Cualquier instrumento, una máquina de escribir, o un lápiz, pueden fálicos, o pueden interpretarse así. (Celeste, a quien no le gustó la

No, no estoy de acuerdo

Cuando se les pregunta a conticuando se les pregunta a conti-nuación si todas han tenido parejas con músicos, la respuesta es unani-me. "El arte llama", resume Celeste. —...Yo he tenido varias... y hoy pienso ¿por qué no me lo habré con-seguido colectivero, digo yo? Pero...

bueno. (Claudia, entre risas de todas)

—...O millonario, ésa es la mejor

ocupación. (Celsa)

Hay puntos de contacto, una sensibilidad común. Si te une la música en una pareja todo es mucho más ameno. Disfrutás más de compartir el tiempo con una persona que está en lo tuyo que si lo hacés con alguien dedicado a la contaduría, por ejemplo. (Hilda)

Qué cosas son las que les molestan del negocio de la música como está hoy en la Argentina?

me molestan muchisimas... (Gabriela)

PUYO

C. C. C. C. C.



la ugan duro Paineia Sosa y JAP. En cambio, de consenso parece quedar fijo que la mejor camante argentina es Mercedes Sosa. Quizá, cuando no la gente te embucha si tenés un tey está todo OK y si no fuiste... (Celeste, con bronca) -Acá hay fenómenos. Por ejemplo a mí Divididos me gusta mucho. Yo no los conocía, hace cuatro años que no estaba acá pero los Divididos,

canta rock.

man, son un grupo que sale del Oes-te como todos los grupos que salie-

en un subunderground, que no llega

a ser under pero tampoco establish-ment del todo, en el que tenés tu pú-

blico y no importa demasiado si te-nés publicidad en la tele. Acá no, acá

ron hace mil años, y son tres monos que tocan regrosso. (Claudia, como hablando de otra cosa) -No solamente tocan bien. Ellos

organizaron bien su negocio, saben laburar, y lo hicieron bien, no sólo son el show y el disco. (Celeste)

-Hay dos grupos: Redondos y Divididos. A unos les llevó diez años y... (Claudia)

Los otros vienen también desde

hace un montón. (Hilda)

—Eso es perseverancia y esfuerzo, pero no hay demasiado lugar como para que las cosas funcionen prescin-diendo de lo comercial, de una res-

puesta... (María Gabriela)

—Pero, más allá de las tribulaciónes básicas de cada músico en cualquier lugar del mundo, ¿hay cosas que sólo pasan acá?

-Sí, yo creo que acá nadie produce nada. Acá no existen ni la pro-ducción ni el productor... El único que conoci en mi vida fue Oscar Lóy el otro era Jorge Alvarez... (Celsa, indignada)

-Jorge Alvarez era talentoso, Oscar López no. (Gabriela, en réplica)

-Ellos te hacen grabar el disquiy quieren llenarse de dinero ahí, ahora. (Claudia)

Se arma entonces un desbarajuste de conceptos. Hilda coincide con que López, que ahora vive en Estados Unidos, no es talentoso y Celeste afirma que en realidad siempre fue un oportunista. "Claro —subraya que hay que tener talento para ser oportunista;" Celsa coincide. "Hay que tener talento —agrega— y Ló-pez lo tenía. Entraba a un pub, veía a un pibe con una guitarra y le decía vos podés ser el número uno', y a veces lo conseguía.'

—¿Puedo dar un ejemplo? Celeste estaba en La Corporación y yo ni lo sabía, no la conocía. Rodolfo García me veía cantar en Jazz y Pop y cuando Celeste se fue de La Corpo ración, López se quedó tan calien-(Claudia)

Sí, ¿pero yo por qué me fui? (Celeste, como una saeta)

 No. pará, pará, te estov hablando de López, no de vos, Celeste. Y López se quedó tan caliente... (Claudia, procurando seguir)

-Lo que pasó con vos Claudia. desgraciadamente, fue una conse-cuencia de lo que hice yo antes... perdón, tengo que pedirtelo ahora... (Celeste, que no la deja)

—Pará, pará, a mí no me hizo na-da, pero yo no pude hacer nada con López, a mí me puso en un jonca y quedé ahí... (Claudia) —Claro, porque se quedó calien-

te... (Celeste)

Bueno, no debi haber nombrado a López. Yo solamente quise dar un ejemplo de que aquí... López... son todos iguales... (Celsa)

—Perdonen, ¿están afirmando,

por ejemplo, que hay que coger con el productor?

¡Nooooooooooo! (todas, a con indignación) -Estoy diciendo que aquí nadie

pone plata para generar nada. Quieren ganar plata sin poner plata, esto no existe en ningún lado... Acá no existe el riesgo empresario... (Celsa)

-Yo me fui de La Corporación porque me pudrí y me fui con Daniel Grinbank, al que más bronca le tenía López en ese momento. Y Daniel, que fue más vivo que él -siemno tardó un mes en ponerme número uno. Pero, bueno, ésas son las diferencias... López se quedó verde v después se dedicó a arminarle la vida a Claudia, que aparte, yo, en ese momento, la estaba conociendo y me gustaba mucho lo que hacía y yo estaba verde de bronca por lo que le estaban haciendo... Mil veces ha-blé con López de Claudia... (Celeste, con la obligación interna de dar explicaciones)

-Aparte no me había escuchado cantar cuando me dijo que había que firmar un contrato con él. Y yo lo primero que le dije a López fue "man, vos no me escuchaste cantar nunca a mí..." (Claudia)

-Y a vos eso te cagó la carrera

-A mi... bueno, yo tampoco lo tenía muy claro, nunca le toqué el timbre a nadie para mostrar mi música. Soy muy bochorno para hacer bussines, ¿sabés? Soy lo peor que hay en el mundo para eso, soy medio salvaje, medio primitiva, nunca supe venderme a mi misma. Es un grave error, hay que aprender a hacerlo... (Claudia)

-También es muy difícil que alguien se ponga tu camiseta y te ven-da bien. (Hilda)

-Eso es porque no existe la pre-producción... (Celsa)

-Ir vos ante una persona y decir-"esto va a matar" es como arduo... yo nunca pensé que era Gar-del... (Hilda)

-Pero Hilda, si acá rechazaron a Soda Stereo de todas las discográfi-

cas, a Spinetta... (Celsa)

—Los Beatles fueron los primeros rechazados famosos... (Celeste, en-

-No la ven ni cuadrada... Yo tengo un material en inglés que es ma-ravilloso y todo el tiempo me están diciendo ¿por qué no grabás un te-mita en castellano...? Loco, sé canta soul en inglés, y lo hago muy bien... Es lo mío, ¿qué voy a hacer? Me crié cantando jazz, no sé cantar en castellano, y es así, y los tipos no la ven... No ven ni siguiera el nuevo negocio que son los yuppies que salen al mediodía a comprar los compacts en la calle Florida, que llevan de a seis compacts, porque se les caen los dólares del bolsillo, no la ven. Vos le decís "es música más o menos suave" y te dicen "no... pero el público que consume Valeria Lynch...", hay un montón de tipos que consumen... que sé vo... Narada, Enya, otro tipo de música, qué sé yo, incidental... (Celsa)

-Cuando fui a llevar mi último disco a RCA, por ejemplo, me dijeron no, lo que pasa es que nosotros ya tenemos mujeres acá... Me sentí una lata de tomates... (Gabriela) —Ahora se les despertó la codicia

a todos, ahora se dieron cuenta de que con la estabilidad es negocio. Ahora juntan todo... grupos que sa-can que... cadáveres directamente... se van a juntar... ¿el abrazo de Yatasto, no? y todo va a ser negocio.





Quedate tranquila que va a haber lugar para vos, para todo el mundo...

(Celsa, más risas cómplices)

—Todas ustedes, quizás salvo Gabriela, han trabajado como coristas, detrás de un cantante masculino , como el caso de Charly.

-Charly no, Palito Ortega, Estela Raval Violeta Rivas toda la música de la década del 60 ;antes de Charly! (Celeste)

-La pregunta es si para una cantante el lugar de ser invitada de un músico, varón o mujer, a cantar de-trás, o al lado o al costado, ¿es par-te del oficio, o es denigrante?

-¿Cómo denigrante?... yo puedo cantarme todo o cantar y no dejar

nada cuando canto, aunque haga coros... (Claudia)

Vos has sido corista de Los Redonditos..

-Pero loco, más bien, encantada... Yo subia gratis a tocar con Los Redonditos, iba de hippie, viste. ¿Vamos a tocar con Los Redonditos? Sííi, vamos a tocar con Los Re-donditos. Grabé gratis, toqué gratis, nunca cobré un sope, en mi vida. Ahora voy a tener que pedirles un poco de guita... ¿viste? (Claudia)

—No, yo creo que la discrimina-

ción a ese nivel es más a nivel instrumento. No sé por qué extraño fenómeno, creo que por ignorancia, en el país en general, en el ambiente del rock, se hace cierta discriminación pero no porque seas mujer sino con los instrumentos. O sea los percusionistas, los caños... (Celsa)

-Yo en realidad no estoy de acuerdo con eso. Hay discriminación solamente porque sos mujer. (Celeste)

Bueno, vos no, vos sos un caso

especial... (Celsa)

—Yo no hablo de mí, hablo de todas ustedes... (Celeste)

-Porque sos mujer... ¿o no? (Celsa)

-Porque somos mujeres... Celsa, perdoname pero no estoy de acuerdo, hay discriminación... es la lucha por el poder eterno en el ser humano que a veces se establece en clases sociales, a veces en razas y a veces en género masculino y femenino, (Ce-

-Pero ; qué significa discriminación? ¿qué querés decir con eso? (Hilda, picada)

-Que en lugar de utilizarte para cantar, como cantante te ponen al lado o atrás de otro músico como Charly, Spinetta, mongo, Los Redonditos, monguito, no importa, si vos sos cantante y tenés tu disco, tu tema... pero resulta que yo a él no lo llamaría diciéndole che vení, haceme los coros, porque no da. ¿Sahés por qué? Porque lo estoy desperdiciando... tendría a Charly bailan-

do y haciendo así prrrrr. (Celeste)
-Fui a ver a Donna Summer y tenía tres tipos haciéndole coros que...

-Pero eran tipos que laburaban de coros. Hay quienes lo hacen maravillosamente y está bárbaro eso de los coros masculinos. Pero no eran estrellas de rock nacional... (Celes-

¿Quién quiere ser una estrella del rock nacional? (Hilda, burlona)

-Nadie, pero da la casualidad de que están las jerarquias armadas así, Hilda, ¡por Dios! Bueno, bueno, yo siempre digo las cosas que nadie quiere decir o que nadie se da cuenta. (Celeste, luchando contra su temperamento)

-Es que yo no digo discriminada como mujer sino como instrumento... (Celsa)

-No, una cosa es set instrumen to, que a mí me parece fantástico, lo he sido y he sido un gran instrumento de coro, maravilloso."Estela Ra-



JUEVES 10

- Los Huesos, Los Adolfos y Estado Mayor Conjunto, con La Rosa como banda invitada en el Septiembre Joven, Figueroa Alcorta y Monroe. A las 19, gratis.

 Vilma Palma e Vampiros en el Polidepor-
- tivo de Catamarca.
- Los Auténticos Decadentes en el Gimnasio ENET N° 1 de Laboulaye, Córdoba.

 ■ Trío Lastra-Sanguinetti-Barrientos (jazz),
- v Alejandra Martín con Horacio Larumbe, en Oliverio, Paraná al 300. A las 22.30.
- Marián Farías Gómez en Baruk Bar. Car-
- los Calvo al 300. A las 22.

 Ciudad Oculta debuta en Capital, en el C.C.R. Rojas, Corrientes al 2000. A las 21.

 Lullabop (jazz) en Café Pernambuco, Co-
- rrientes al 1600. A las 22.30.

 Pater Dixit, de Pompeyo Audivert, con Pablo Marchetti, F. Khabie y H. Diaz en el Pa-

rakultural New Border, Chacabuco al 1000. A

 Anuntes sobre rock nacional charla-debate en el Centro de Capacitación de UTPBA. Alsina 779 2º piso. Gratis, a las 20.

La hiena gris, película hecha en video de Marcela Borello en Espacio Giesso, Cocha-

bamba al 300. A las 20.

Especial de rhythm & blues en La Posada, Chile al 500 A las 20

VIERNES 11

DEDUS

juanforn**mónicaguido**ceratimelero**marisaparedes**

javier luque z sigmar polker onniearias la uraramos

john leckie chernia v skyrocca leónida slamborghini

juancruzbordeuschanton melodienels on deloof

ivantrampaburroughschitarroni

Die Toten Hosen, el debut de Pilsen (la banda de Pil-Trafa), más Gatos Sucios como invitados, en Halley, Corrientes al 2000. A las

23. Aguirre, en el Roxy, Rivadavia al 1900,

- presenta temas de su disco debut, a la 1 ● El Río Sabe, Los Ojos, Los hermanos Ma-kana y B.A. Sin Sánchez, con El Cilindro como grupo invitado en el Septiembre Joven, Fi-
- gueroa Alcorta y Monroe. A las 19, gratis.

 Illva Kurvaki and The Valderramas debuta en vivo en el Auditorio de San Isidro, Libertador al 16100. A las 22.
- Vilma Palma e Vampiros en la boite Internacional de La Rioja.
- Divididos en el Círculo de Obreros de Ro-sario, Entre Ríos al 1200. A las 23. • Pappo's Blues (a la 1), y Touch (a las 22.30) en Oliverio, Paraná al 300.
- Sandra Mihanovich en el Cine Plaza de Montevideo, Uruguay.
- Rubén Goldín presenta Brilla el sol en La Casona del Conde de Rosario, Honduras al 3800. A la 0.30.
- Los Ratones Paranoicos en Catamarca, provincia de Catamarca.
- Indiana y Álakrán en Arpegios, Cochabamba al 500. A la 0.30.
- King Size en Die Schule, Alsina al 1600. A las 24.
- Escabios, Lethal y Militia en el Heavy Hot 4 de Cemento, Estados Unidos al 1200. A las

- Fiesta del Condon Clú en el club Villa Cres-, Juan B. Justo y Corrientes. A las 24. Proyecto Latino, en Caribe, Lima al 400.
- A las 23.30. Cebolla de vidrio ensaya en vivo en el Club Bellas Artes de Almagro, Lambaré al 800. A
- las 23.30.

 El Secreto en la escuela José Hernández de Villa Bosch. A las 21.

 ■ La Volpini Band en Orión de Mar del Pla-
- ta, Luro y La Costa. A las 23.30.

 Fiesta a todo rock y ron en defensa de Cu-
- ba en la Facultad de Filosofía y Letras de la UBA, Puán al 400. A las 22.
- Las Manos de Filippi en Texas, Cabrera y Pringles. A la 0.30.
- Calentitos los champiñones. Oio Cerrado La Gran Casa y otros en el festival del Club San Miguel Oeste, de San Miguel, A las 23
- Los saxópatas (big band) en el auditorio del Congreso de la Nación, Edificio anexo, 1º subsuelo. Gratis.

 Ojo Galileo (joya, joya) en Shangai, Ra-
- món Falcón al 2600. A las 24.

 Javier Martínez, y Baff en La Cueva Hard
- Rock Café, Bernardo de Irigoyen al 1500. A
- Las BLANCanBLUS en el Samovar de Rasputín, Del Valle Iberlucea y Caminito. A
- Grupo de Música Contemporánea de La Plata en la Sala Alberdi del Centro Cultural General San Martin. A las 21, con entrada
- Vieja herida en El Taller, Serrano y Honduras. A las 24 gratis.

 • Asterión, con Guillermo Angelelli en Die
- Schule, Alsina al 1600. A las 21.

 El Diapasón imposible (a la 1.30), con For-
- jadores de imperio (a las 21), y Laura Markert, Olivero-Zerda y Las Ricuritas en el Parakultural New Border, Chacabuco al 1000.

- Chile al 500. A las 22 Carlos Campos Cuarteto (jazz-fussion) en el auditorio de La Plaza, Corrientes al 1600. A las 18.30.
- FEA (a las 22) y Los Melli (a las 24) en Liber/Arte, Corrientes al 1500.

SABADO 12

- Bersuit Vergarabat presenta Bersuit Vergarabat y punto en Cemento, Estados Unidos al 1200. A las 24.
- Hermética en El Templo, Rivadavia al 7700. A las 24.
- Los Auténticos Decadentes en Fly City de Ramos Mejía. A las 24.
- Los Felipes, La Portuaria y Los Auténticos Decadentes en el Septiembre Joven, Figue-
- roa Alcorta y Monroe. A las 19.30.

 Vilma Palma e Vampiros en Salta
- Los Ratones Paranoicos en Tucumán. Los Caballeros de la Quema (a la 1.30), con
- La Aurora en Copacabana (a las 23) y Las Ri-curitas (a la 0.15) en el Parakultural New Border, Chacabuco al 1000. Fats Fernández Quinteto (a las 23) y Blues
- Motel (a la 1) en Oliverio, Paraná al 300.

 Cola Reple y Los Profetas de Jamón en La
- Cueva Hard Rock Café, Bernardo de Irigoyen 1500. A las 23
- Las Manos de Filippi en Avenida del Tejar y La Vía. A las 22.

 • Asterión, con Guillermo Angelelli (a las 22) La Via. A las 22.
- La Perrera (a las 23) en Die Schule, Alsina al 1600.
- Las BLANCanBLUS en el C.C. Rojas al 2000. A las 22
- La Volpini Band en Pubis de Mar del Pla-ta, Corrientes al 1500. A las 24.
 Los Macocos y su Adiós y buena suerte,

BLUES & ROCK MANANA , CORONEL DIAZ 1608 val me pedia ¡por favor, no te vayas que me quiero matar!". Eso es una cosa, y otra cosa es cuando te invitan como una mención, en último término, porque siempre en los coros se piensa al final... Ves, eso es discri-minación. Eso es lo que digo. No en detrimento del instrumento coro porque sé que es el más caro, el que más me gusta. (Celeste)

—Sí, cuando una banda empieza a ensayar, al coro lo llaman a la última semana. Ellos llenan, llenan de solos de viola, de teclados y después vos podés meter alguna nota siempre que no se patee con todo el resto... (Celsa)

-Vos estás hablando de ellos co-

mo algo muy puntual, por ahí ten-drías que... (Hilda)

—En general... ya tengo diez años haciendo coros y veo en todas las bandas nacionales el mismo funcionamiento. (Celsa)

—Las Viudas fue una de las úni-

cas bandas que le dio bolilla a los coros, realmente se notaba... (María

-Por eso digo que la discriminación no es hacia el instrumento coro, sino hacia el personaje que lo haga y en qué situación... (Celeste)

Vos decis Laura "X" cantando

atrás de Marilina Ross sin que nadie sepa.

-Al final, la gente sí lo sabía...

-No es tan seguro que la gente lo

-El público de Marilina sí lo sabía. Pero no es "te invito para un show, que era la idea planteada". No mezclemos. (Celeste)

-No, pero la señora acá presente —por Hilda— ha salvado muchas papas en vivo, de Charly García, du-

rante mucho tiempo.

—No pienso así. Siento que yo he aportado con Charly García en una cosa estrictamente musical. Después, lo que la gente dice "le salvó las papas" no sé... Charly García sin voz, no sé, solo, hace un gran tema y yo... me encanta poner la cuarta, la quin-ta, la ... no tengo ganas de ser protagonista ni me importa porque yo gozo igual... (Hilda) —Yo me soñé veterinaria, nunca

agarré un rulero frente al espejo y me puse a cantar, nunca, en mi vida... (Claudia, entre risas)

Pienso que también tiene que ver la admiración personal que le tengas a quien te invite a cantar. A

mí si Joni Mitchel me dice vení a cantar coros, dejo todo y me voy tres años a cantar con ella. (Gabriela)

—Hace uno o dos años me llamó Lerner para tocar la guitarra y pienso que me llamó porque sabía tocar. lo supongo, y también para adornar un poco, porque necesitaban una mujer... Por supuesto, pagaban muy bien y fui. (María Gabriela)

-Ahora casi siempre hay una muier en las bandas... La pregunta es si ustedes se sienten bien o no con

-Hay de todo, algunos nos dejan cantar un pedazo y otros no. (María Gabriela)

-Celsa, vos participaste en el Metrópoli, el único grupo de la historia que tenía dos cantantes femeninas en escena fuera de Las Viudas, que eran cuatro, y no ha vuelto a suceder...

—Sí, en Man Ray había dos chi-

cas pero Laura tocaba el bajo... (Hil-

—Sandra y Celeste, también dos cantantes... (Celeste)

—Te doy un ejemplo de eso. Cuando empezamos con Fricción -esto es una infidencia-, cuando empezamos con Fricción, en el primer disco, yo cantaba dos temas y Richard Coleman cantaba el resto. De hecho Fricción en los comienzos tenía dos cantantes. Lo primero que se nos dijo en la oficina fue que eso se nos dijo en la oficina rue que eso era poco claro para la imagen del grupo. Entonces había que decidir y, lógico, Coleman fue el cantante. El grupo era de él y él era el compositor, pero me había llamado porque le encantaba cantar conmigo... (Celsa)

Es lo que yo digo, el sistema no lo permitió, no era claro para la venta. (Celeste)

-Esa es la diferencia con otras épocas, y no solamente acá sino en todo el mundo. Si había un grupo que hacía cierta música, ese grupo entraba a un estudio y grababa lo que era, nadie te decía lo que tenías

que hacer. Ahora el negocio de la música es un monstruo que te devo-Y no hay que dejarse devorar... (Gabriela)

-Tienen unos prejuicios gigantescos.; Aceptan que Sinnead O'Connor haga una versión lenta de "No-thing..." de Prince y te rompa la ca-beza pero no aceptan que vos puedas salir al ruedo con un tema lento... (Celsa)

Por eso, lo que tenemos que hacer los artistas es seguir haciendo lo de uno aunque te confundas. No hay

otra. (Hilda)
Después —habrás advertido, caro lector, los palos cruzados, los amo-res y fobias, las posiciones enfrentadas sin sutilezas- viene el final: preguntas de rigor, rigores para recuadro y despedidas que incluyen invitaciones a respectivos shows, algunos inminentes. Celeste que ¿le solucionó? al No el problema periodístico de la ausencia de Fabiana con una recomendación —"llamala por teléfono y que te diga sus cosas, y sacale una foto y pegala al lado de las nuestras"— tiene las valijas listas para viajar rumbo a Alemania, pero antes aparecerá de invitada especial de Charly (¿de Charly? Sí, de éi) en la despedida genial de Los Enfermeros, el miércoles pasado, ya de madrugada, en el Coliseo, cantando una parte de "No voy en tren" (y cambiando la letra: "Yo sé que algunos piensan que soy mixta pero García sabe la verdad"). A la hora de la tarde en que la no-

ta termina, cuando ya los negativos de las fotos con que todo empezó están revelados, y la historia del en-cuentro empieza a quedar fija para terceros, un anochecer artificial se ha acomodado sobre Buenos Aires en fines de otoño. Ya no llueve y las muñecas bravas surcan la ciudad hacia barrios color noche.

> Carlos Polimeni v Javier Andrade





BAUDRILLARD

TRABAJA

FRANCES

DE





en el teatro Alfil, Corrientes al 1700. A la 0.45.

- Los Pericos en Lagartos de Avellaneda (a las 21), Yes de Lanús (a las 23), Espectro de Témperley (a la 1), y en Lagartos de Avellane-da (a las 3).
- El Secreto en Palo Verde, Martín de Gain-za al 1000. A las 24.
- Manal Javi-Pasquali (a la 1.30), Los Melli (a las 24) y Arlt, mánager de Locos (a las 22) en Liber/Arte, Corrientes al 1500.
- Sandra Mihanovich en Iron Discotheque de Arribeños, Buenos Aires
- El otro yo, Coronel Makabroso y Tumor Maligno en La Rosa, Pasaje San Lorenzo y De-
- fensa, San Telmo. A las 24.

 Los Vergara se crean Mala Reputación en el Auditorio de la Universidad Popular de Bel-grano, Ciudad de la Paz al 1900. A la 0.45.

 Casual danza (tecno dark) en Estudio XXI,
- Baigorria al 3200, Villa del Parque. A las 24.
- Salvaje vida en 1870 Bar, Humberto I al Néstor Tomassini (clarinete) y Diego Vila (piano) en la Fundación San Telmo, Defensa
- al 1300. A las 21.30. El pacto (ecología oscura), Cuerno veloz y La vaca sagrada en el teatro Cátulo Castillo,
- Scalabrini Ortiz y Costa Rica. A las 23.

 Inocentes por ahora en Baruk, Carlos Cal-

- vo al 300. A la 1.
- vo al 300. A ta 1.

 Tocación y Trio Taveira-Merlo-Alonso en el SADEM, Belgrano al 3600.

 Complot, Flipside, Doblez, Gatos y ligas,
- Overdrive y Apartados en el Auditorio de Parque Centenario, Asamblea y Hortiguera. A las
- Animal (la banda del Polaco ex Violador) en New Order, Cabildo al 4600. A la 0.30.
- · Hernia Rock'n Roll, Terror Proleta, Negra Pubertad y Trilogía en el ciclo A todo rock del Teatro del Plata, Cerrito al 200. A la 0.30.
- La Barraca y Cain Cain en el auditorio de ATE, Belgrano al 2500. A las 21.30.

DOMINGO 13

- Die Toten Hosen, con Pilsen (con Pil-Trafa) y Gatos Sucios como invitados en Ha-
- lley, Corrientes al 2000. A las 23.

 El Chango Farías Gómez en el Septiembre
 Alcarta y Mouroe. A las Joven de Figueroa Alcorta y Monroe. A las
- Luis Salinas y su banda (a las 23.30) y El
- fuentón (a las 21) en Oliverio, Paraná al 300.

 Los Auténticos Decadentes en Ritmo de la Noche, Telefé, a las 21.

 Pater Dixit, de Pompeyo Audivert con Pa-

blo Marchetti, S. Traverso v D. Kargieman en el Parakultural New Border, Chacabuco al 1000. A las 21.30.

- La Volpini Band en Orión de Mar del Plata, Luro y La Costa. A las 22.

 • Asterión, con Guillermo Angellelli en Die
- Schule, Alsina al 1600. A las 21.

 La canción es la misma, de Led Zeppelin
- en La Posada, Chile al 500. A las 20.

 Retorno, Alida y Vía Crucis en Nueva Ro-
- Richard Arena en Orixa, San Pedrito al
 100. A las 20. Invitados: Los Marginados.

 La Pandilla del Punto Muerto en Parque
- Centenario, A las 16.
- Watt, Solos, Adónde están las ligas y Baby Sister en el ciclo Consejo de Rock de la Plaza San Martín, en San Martín. Gratis, a las 18.

del Parakultural New Border, Chacabuco al 1000. A las 21. MARTES 15

Los Ratones Paranoicos en San Luis, San

Los Ratones Paranoicos en Villa Mercedes,

San Luis.

Grupo Vocal Somos en el Paradanza '92

LUNES 14

- Quique Sinesi (música popular, a las 13) y
 The End (música del Pink Floyd, a las 18.30) en el Auditorio de La Plaza, Corrientes al 1600.
- Charla debate sobre los jóvenes y la prevención del SIDA, en el Septiembre Joven, Figueroa Alcorta y Monroe. A las 20, gratis.
- The Wall y Woodstock en La Posada, Chile al 500. A las 20.

MIERCOLES 16

- Apertura del Area de Imagen en el Septiembre Joven, Figueroa Alcorta y Monroe. A las 19.
- Vilma Palma e Vampiros en el Club Bomberos de Bariloche
- Patricio Barone (tango, a las 13) y Ban Gap (jazz fusión, a las 18.30) en el auditorio La Pla-za, Corrientes al 1600. Gratis.

MAS BLUES con BRUJA SUAREZ

todos los domingos 21 hs. en la Radio Video Bar

J.B. Justo 1747 (Debajo del Puente) 772-3360

EL PERRO, fiel amigo del Blues:I Am the Blues Willie Dixon Bo Diddley Albert Collins

Frozen Alive Percy Mayfield.. PERRO 6 r d o b a .. Poet of the Blues
- Compact
Cucha 7:

22/23 DE SEPTIEMBRE LYLE ROBBEN MAYS FORD BAND BAND TEATRO OPERA

2/3 DE OCTUBRE Tributo a miles davis H. HANCOCK-W. SHORTER R. CARTER-T. WILLIAMS W. RONEY **ESTADIO OBRAS**

& Oliverio Vinsa &

29/30/31 DE OCTUBRE THE KING OF B. B. KING **ESTADIO OBRAS**



EL HOMBRE CON LOS OJOS

ltas & Bajas. Alegría... Rayitos A abandona retiro espiritual —de ahí que no se sacara foto con Man Ray o conduiera Cadillac- v abandona la nociva influencia de su buen gurú regalo de David Lebón. Me refiero al idiota sacro conocido bajo el nombre de Saliva Baba. La contra es que antes de la crisis de fe, Saliva Baba no vaciló en seducir y hacer uso de la siempre demasiado fácil Pamela, ninfa y novia de Rayitos. Pero, bueno, Rayitos ya está enamorado a muerte de Carolina —psycholady del Golden Rocket a quien Rayitos jura vengar ayudándola a huir del frenopático para que se la cobre a todas esas loquitas— y la vida está llena de altas y bajas y en estos tiempos de sectas y sectarios mata crianzas, semejante recuperación para la sociedad sólo puede haber sido consecuencia de:

(a) Súbita proliferación de CD

franceses a precios ridículamente bajos añejando algo de la mejor de las músicas de The Kinks: Face to Face —primer disco conceptual en la historia del rock digan lo que digan The Beatles & The Who—, Percy—banda de sonido de pésimo film sobre un hombre al que le transplantan pene y comienza a preguntarse acerca de la identidad del anterior locatario ... v The Kink Kontroversy —contenedor de esa joya impar que es "Till the End of the Day"—. Buscarlos y encontrarlos
—iniciar o completar kink kolektion- es una responsabilidad ciudadana.

(b) El retorno del rugido Cadillac. (c) "Ana", hit single secreto de Morfi y Vinacho.

Aun así, la tentación de volver a relacionarse con el opio de los pueblos chez Saliva Baba es grande porque el mundo está lleno de cosas terribles que facilitan el creer en dioses imperfectos. Veamos los puntos en contra:

(a) El imbécil Pump Up the Volume de American Way. Dios mio, ¿quién es el responsable de semejante casting? ¿Acaso no vieron la película?

(b) La máquina de viento de Marilina Ross cuando canta "Contra viento y marea".

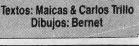
(c) La filmación de Mateos III en la que nuestro héroe se enfrenta a fuerzas invasoras del espacio exterior porque, bueno, después de todo él es el único que habla su extraño

(d) El comentario de quien, después de haber realizado un digno y hasta revelador reportaje a Jerry Lee Lewis, no vaciló en definirlo como -tal vez sean los oídos de Rayitos— "una leyenda viviente del rock argentino".

(e) La puerta como primer actor que se abre y se cierra. El teléfono que no para de sonar y siempre funciona. La imposibilidad de decirse las cosas y la facilidad para generar malentendidos. La ductilidad de Mili. La compaginación de tramas ligeramente ajenas. La maravilla que -a pesar de todas las inocurrencias— exista gente que configura un hipotético "equipo de dialoguistas". Ladies & Gentlemen: La Banda del Golden Rocket.

Rodrigo Fresán

CLARA... DE NOCHE







VENDO

• Modelador Braun para pelo y planchita \$ 30 22-5080, de 14 a 17.

 Marshall 12 W. Lead u\$s 250. Yama-ha HB p/bajo u\$s 290. Jorge, 294-2743. Bateria doble bombo. Nueva. 923-4746 (Martin).

Pedal Ibáñez. Distorsión \$ 80 83-9470.

BUSCO

· Deseo conectarme con gente interesada en formar parte de un folletin litera-rio mensual. Escribir a M.B.B. Av. Li-

bertador 774 8° C (1001) Cap.

• Batero estilo Cornelio, Pixies, Visitantes. No para copiar, pero estamos influenciados por ellos. Pablo, 89-0953.

• Telecaster boogie busca bandas y/o so-listas de rock'n'roll, blues y country para difusión en FM de zona norte. Marcelo, 799-1798 (noche).

• La Dir. de Juv. de la Munic. de San Martín convoca a grupos, periodistas, sonidistas y bellas artes en gral. para reu-nirse todos los martes de 18 a 20 en el 2º piso del palacio municipal.

• Subterock 1 convoca a inscribirse en

forma gratuita hasta el 18/9. Lugares confirmados para tocar: New Order, Hallev, Arlequines, K.D.T., El Angel v Arpegios. Los premiados grabarán en Melopea, Inscripción en Cochabamba 228. Gente con pilas para producir progra-ma diario de FM Alfa. Andy, 784-1809

y 781-1006.

• Cantante equipado con experiencia para banda de rock. Walter, 206-6293 y Os-valdo, 207-1293.

 Bajista equipado para banda de rock en formación. Gabriel, 441-0444. después de las 14.

Posters, fotos, notas, sobre la película "Frida, naturaleza viva", de Paul Leduc. También sobre la pel. "El desierto de los tártaros". Escribir a M.I.M.: Bme. Mitre 3450 1º 11 (1201) Capital.

CLASIMUSICA

• Flauta traversa y dulce en y a domicilio. Armonia, lectura, ing. a conservatorio. 567-7922

Bateria con Martin Varela. Shuffle, Funk rock, W. Calhoun. Enseñanza per-sonalizada. 951-9507.

· Tutti-frutti, música y movimiento, postura corporal y puesta en escena para músicos y cantantes, iniciación y est. avanzados de batería, por Alejandro Oliva. 942-7485.

· Clases de viola, Rock/Heavy, técnicas, yeites, riffs, tapping, palanca, método americano, \$ 55 x mes. Mars (Street). 83-9470

Claudio Cardone (Spinetta) enseña te-

clados, 903-0127.

• Grabaciones profesionales: Piano de 1/4, 16 canales, sistema dbx, mezcla di-gital (DAT), grabaciones especiales pa-

gital (DA1), graoaciones especiales par-ra solistas, conjuntos de cámara y músi-ca mixta. 826-9981 y 772-3757. • Saxo, técnica, lectura, improv., jazz, rock, blues, armonía. Rodrigo Dominguez. 862-1087

Con el auspicio del SADEM ya están en curso las clínicas de bateria, los jue-ves (cada 15 días) a las 20, hasta diciembre. Cuesta \$ 2 y te informan quienes exponen en Av. Belgrano 3655 o llamando al 93-3522/97-4453.

· Batería con Alejandro Sanguinetti, profesor de USA y Europa. 99-4406.
• Guitarra con Marcelo Chaves. Swing,

rock, armonia, cifrado. 92-8312. · Canto o guitarra a dom. con Gustavo

Carmona 658-1017 • Marcelo Zeta Yeyati (Mississippi) da clases de saxo, 383-0378.

VARIOS

Cuido bebés y niños en mi domicilio (Almagro). Entretenimientos con otros chicos. Estudiante universitaria, 27-6793.

 Conferencia "El amor y el SIDA", hoy a las 18 en Bmé. Mitre 2777 8° C Capital, entrada libre. Exponen el Dr. Mario Zuvi y la Lic. Noemi Perelman

 DESIDA informa que está abierta la inscripción para el taller "Nosotros y el SIDA", dirigido para profesionales. Inicia el 25/9, vacantes limitadas. Informes al 862-9983/865-2959, de 16 a 20.